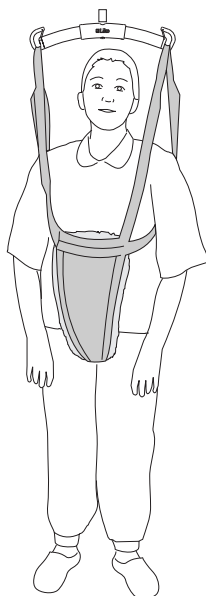


Liko™ LiftPants™-tilband, mod. 92



Gebruiksaanwijzing



Productbeschrijving

De Liko LiftPants-tilband vergemakkelijkt veilige en betrouwbare sta- en loopoefeningen voor patiënten met een slechte balans en beenfunctie, waardoor ze het vertrouwen terugkrijgen om te lopen. Het is essentieel dat de patiënt in staat is om gewicht op zijn benen te dragen. De LiftPants-tilband neemt een deel van het lichaamsgewicht over en zorgt voor volledige bewegingsvrijheid. De tilband tilt de patiënt veilig op, zodat deze zelfstandig kan bewegen zonder risico op vallen. Tijdens de oefeningen draagt de lift het volledige gewicht, zodat de patiënt en de zorgverlener zich geheel kunnen richten op de oefening, zonder zorgen over de mogelijke gevolgen van een misstap.

De LiftPants-tilband draagt het gewicht voornamelijk in het kruis; dit kan geschikt zijn voor patiënten die gevoelig zijn voor druk rond het bovenlichaam of onder de armen.

Het gecapitonnerde kruis verlicht de druk.

Er zijn verschillende maten

LiftPants-tilbanden leverbaar en geschikt voor verschillende lengtes en lichaamsmaten.

Keuze van de juiste lift

De LiftPants-tilband kan samen worden gebruikt met plafondliften en mobiele liften van Liko.

De patiënt kan met een plafondlift vrij bewegen binnen het hele tilgebied, met behulp van een LikoGuard™-plafondlift, Likorall™-plafondlift of Multirall™-plafondlift. De LiftPants-tilband kan ook worden gebruikt in combinatie met de mobiele liften van Liko. Ideaal in combinatie met de mobiele liften Golvo™, Uno™ of Viking™. Tijdens de oefeningen in de LiftPants-tilband kan het voor sommige patiënten een voordeel zijn als een deel van het gewicht wordt ontlast door de armen, bijvoorbeeld via de armsteunen van de lift (Golvo mobiele lift, Viking mobiele lift) of met een loopsteun (looprek, wandelstok).

Alternatieven

Als alternatief voor de Liko LiftPants-tilband adviseren we het Liko MasterVest™, mod. 60 of 64.

In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de patiënt genoemd en de persoon die hierbij helpt de zorgverlener.

BELANGRIJK!

Het optillen en verplaatsen van een patiënt gaat altijd met enig risico gepaard. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen voor zowel de patiëntlift als de tilaccessoires. Het is belangrijk dat u de volledige inhoud van de gebruiksaanwijzingen begrijpt. De apparatuur mag alleen worden gebruikt door getraind personeel. Controleer of de tilaccessoires geschikt zijn voor de lift die u wilt gebruiken. Wees voorzichtig en ga zorgvuldig te werk tijdens het gebruik. Als zorgverlener bent u altijd verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt. U moet weten of de patiënt het tillen aankan. Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Inhoudsopgave

Symboolbeschrijving	3
Veiligheidsinstructies	4
Verzorging en onderhoud.....	5
Definities	5
Instructies voor het bevestigen van een tilband aan verschillende tiljukken	6
Instructies voor het bevestigen van een LiftPants-tilband aan een tiljuk met 4 haken (Twin Bars en Cross Bars)	7
Aanbrengen van de LiftPants.....	8
Verwijderen van de LiftPants.....	8
Instellen van de lussenbanden	9
Accessoires	9
Overzicht van de Liko™ LiftPants-tilband. mod. 92	10
Aanbevolen combinaties	10

Symboolbeschrijving

Deze symbolen komen voor in dit document en/of op het product.

Symbool	Beschrijving
	Waarschuwing: deze situatie vereist extra zorg en aandacht.
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	CE-markering
	Juridisch fabrikant
	Productiedatum
	Productidentificatie
	Serienummer
	Medisch hulpmiddel
	Niet stomen
	Niet strijken
	Drogen in de droogtrommel
	Niet drogen in de droogtrommel
	Wassen Het symbool komt altijd voor in combinatie met de aanbevolen temperatuur in °C en °F.
	Latexvrij
	Periodieke inspectie
	Niet bleken
	Drogen aan de waslijn in de schaduw
	Omhoog gericht en symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
	Symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
	GS1 Data Matrix-barcode die de volgende informatie kan bevatten. (01) Global Trade Item Number (internationaal uniek artikelnummer) (11) Productiedatum (21) Serienummer

Veiligheidsinstructies

Bedenk vóór het tillen het volgende:

- een verantwoordelijk persoon binnen uw organisatie moet per geval besluiten of er een of meerdere zorgverleners nodig zijn.
- zorg ervoor dat de gekozen tilband qua model, maat, materiaal en ontwerp voldoet aan de behoeftes van de patiënt.
- de totale maximale belasting voor een lift systeem wordt altijd bepaald door het product binnen het systeem met de laagste gespecificeerde maximale belasting.
- gebruik om veiligheidsredenen en voor de hygiëne individuele tilbanden.
- plan het tillen voordat het wordt uitgevoerd, zodat het zo veilig en soepel mogelijk verloopt.
- controleer of het tilaccessoire verticaal hangt en vrij kan bewegen.
- hoewel de tiljucken van Liko zijn uitgerust met clips, moet er extra voorzichtig te werk worden gegaan. Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk getild wordt maar terwijl de banden volledig gestrekt zijn, of de banden correct aan de haken van het tiljuk zijn bevestigd.
- til een patiënt nooit hoger dan nodig is voor het volledig tillen en verplaatsen.
- laat een opgetilde patiënt nooit zonder toezicht.
- controleer of de wielen van de rolstoel, het bed, de brancard, enz., tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan.
- werk altijd ergonomisch. Gebruik de mogelijkheden van de patiënt om actief aan de verplaatsing mee te werken.
- stel de tilband niet bloot aan direct zonlicht als deze niet wordt gebruikt.

Een onjuiste bevestiging van de tilband aan het tiljuk kan ernstig letsel bij de patiënt veroorzaken.

 Medisch hulpmiddel, productklasse I

OCTROOI www.hillrom.com/patents

Kan beschermd zijn door één of meer octrooien. Raadpleeg de bovenstaande website.

De Hill-Rom-ondernemingen zijn eigenaar van Europese, Amerikaanse of andere octrooien en aangevraagde octrooien.

Productwijzigingen

De producten van Liko worden continu verder ontwikkeld. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving productwijzigingen aan te brengen. Neem contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom voor advies en informatie over productverbeteringen.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko is gecertificeerd conform de ISO 9001-kwaliteitscertificatie en de daaraan gelijkwaardige ISO 13485-kwaliteitscertificatie voor de medische-hulpmiddelenindustrie. Liko is ook gecertificeerd conform de milieustandaard ISO 14001.

Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

Verzorging en onderhoud

Controleer de tilband vóór elk gebruik. Controleer de volgende punten op slijtage en beschadigingen:

- materiaal
- banden
- zomen
- lussen

⚠ Gebruik geen beschadigde tilaccessoires.

Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Wasinstructies: zie hiervoor het productlabel van de tilband en de bijgevoegde bijlage 'Verzorging en onderhoud Liko-tilbanden'.

Als de tilband wordt gebruikt in het bad of de douche: na gebruik in bad en douche moet de tilband zo worden geplaatst dat deze zo snel mogelijk droogt.

Periodieke inspectie

Het product moet minstens om de 6 maanden worden geïnspecteerd. Frequentere inspectie is mogelijk nodig als het product vaker dan normaal wordt gebruikt of gewassen. Voor protocollen kunt u contact opnemen met uw Hill-Rom-vertegenwoordiger.

Verwachte levensduur

Het product heeft een verwachte levensduur van 1-3 jaar bij normaal gebruik. De verwachte levensduur is afhankelijk van het materiaal, de gebruiksfrequentie, de wasprocedure en het vervoerde gewicht.

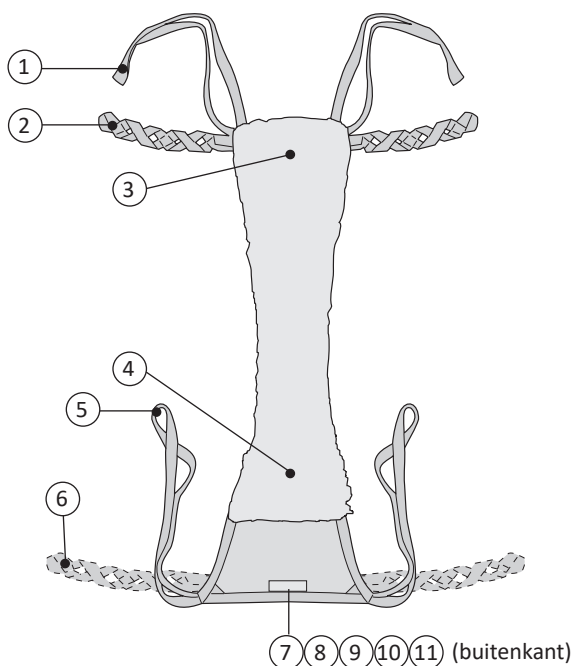
Recyclinginstructies

De hele tilband, inclusief baleinen, vulmateriaal, enz., moet gescheiden worden afgevoerd als brandbaar afval.

Hill-Rom voert beoordelingen uit en biedt gebruikers richtlijnen voor het veilig hanteren en afvoeren van de apparatuur om letsel zoals (maar niet beperkt tot) snijwonden, doorboring van de huid en schaafwonden te voorkomen, en voor de vereiste reiniging en desinfectie van het medische hulpmiddel na gebruik en voorafgaand aan het afvoeren. Klanten moeten zich houden aan alle federale, landelijke, regionale en/of lokale wetten en voorschriften zoals deze gelden voor het veilig afvoeren van medische hulpmiddelen en accessoires.

In geval van twijfel dient de gebruiker van het hulpmiddel eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hill-Rom voor advies over protocollen voor veilig afvoeren

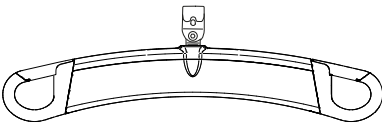
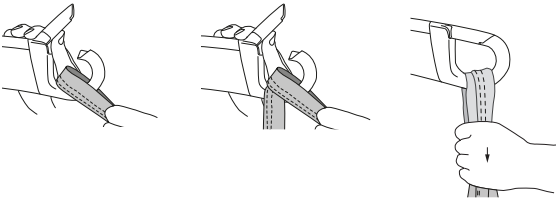
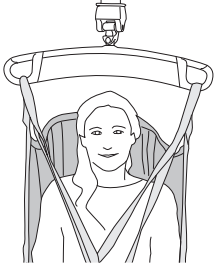
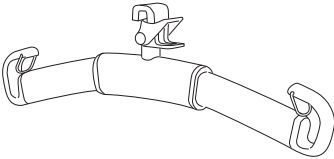
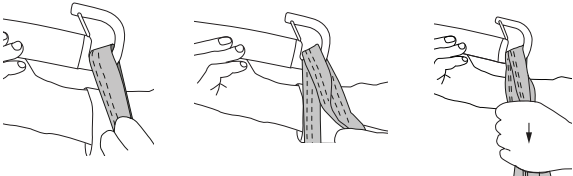
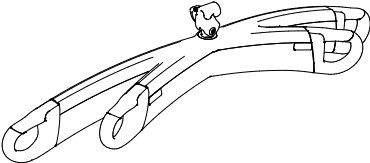
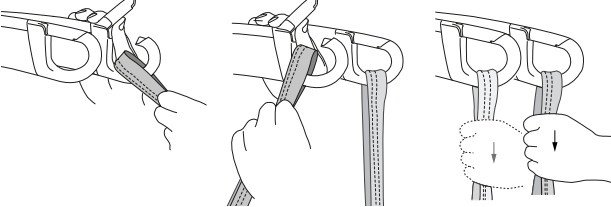
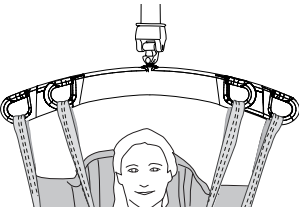
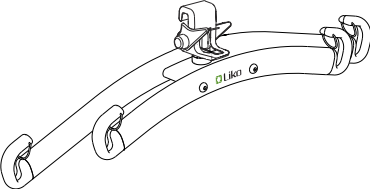
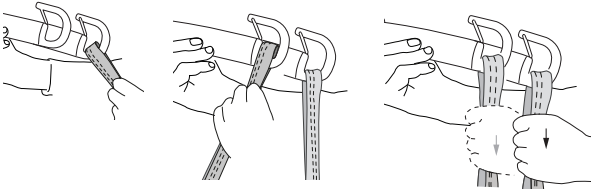
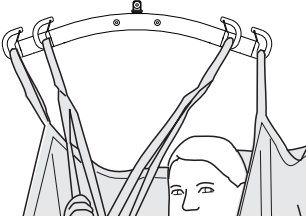
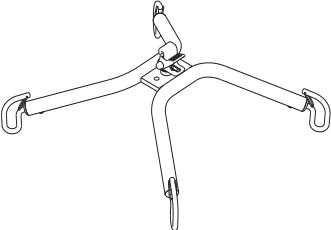
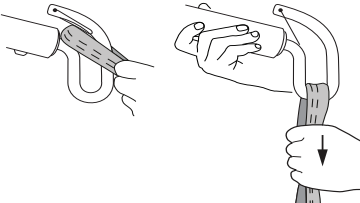
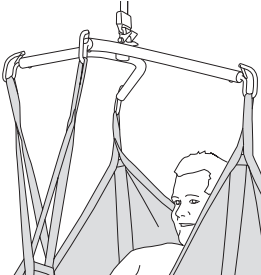
Definities



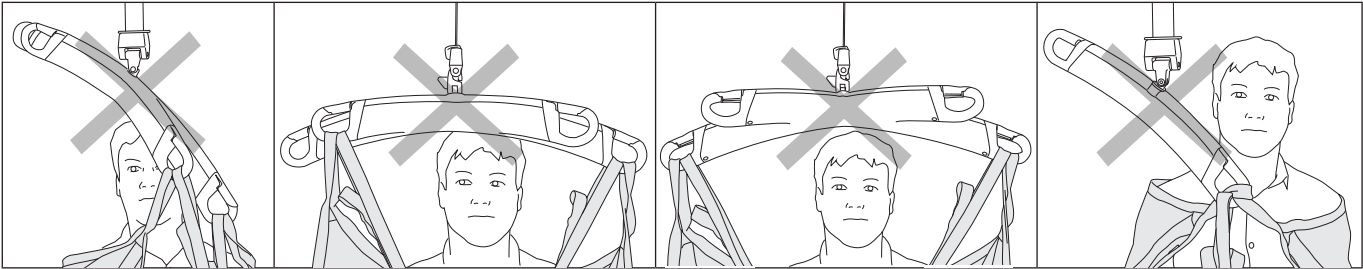
1. Voorste ophangband
2. Lusband (maat S, M en L)
3. Voorste deel
4. Achterste deel
5. Achterste ophangband
6. Lusband (alleen voor maat XL)
7. Maataanduiding
8. Serienummer
9. Productlabel
10. Label: periodieke inspectie
11. Label: individuele markering (Belongs to)

OPMERKING! Bij de maat XL zijn de lussenbanden op het achterste deel geplaatst, niet op het voorste deel.

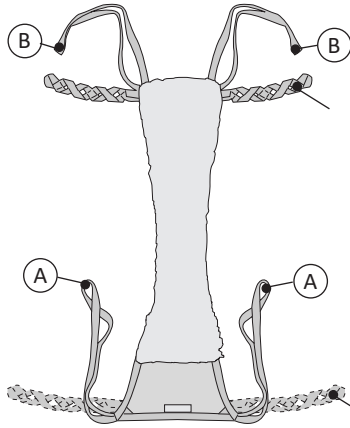
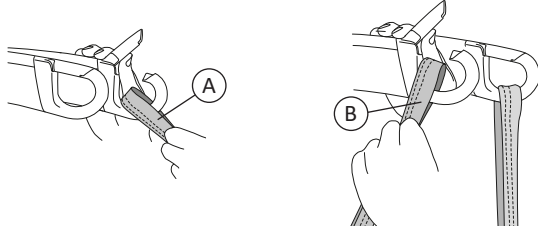
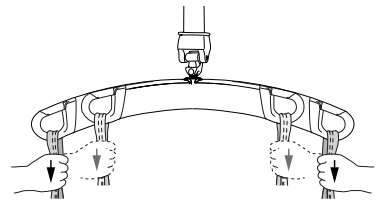
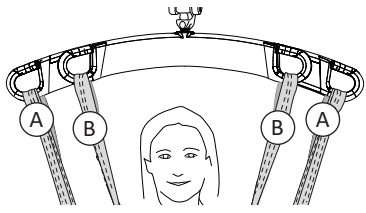
Instructies voor het bevestigen van een tilband aan verschillende tiljukken

Tiljuk	Tilbandlussen aan tiljukhaken	Goed
 SlingGuard™		
 Universal		
 SlingGuard™ Twin		
 Universal Twin		
 Cross-Bar		

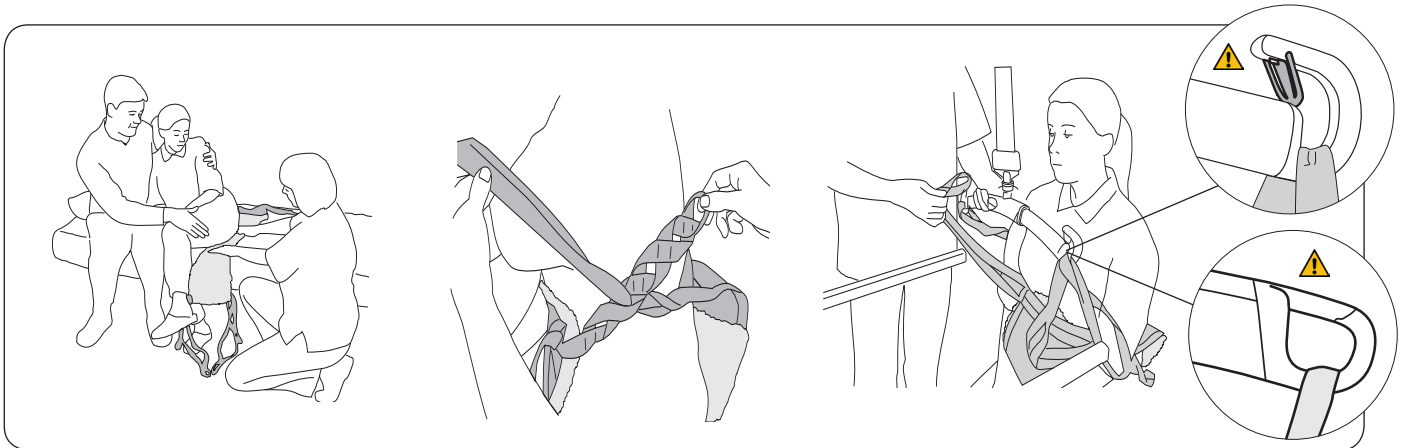
Fout!



Instructies voor het bevestigen van een LiftPants-tilband aan een tiljuk met 4 haken (Twin Bars en Cross Bars)

 (B) Voorste ophangband (bij maten S, M en L) (A) Achterste ophangband (alleen bij maat XL)	1. 
2. 	3.  De afbeeldingen 1, 2 en 3 tonen een twinbar, maar dit is ook van toepassing op een Cross-Bar.

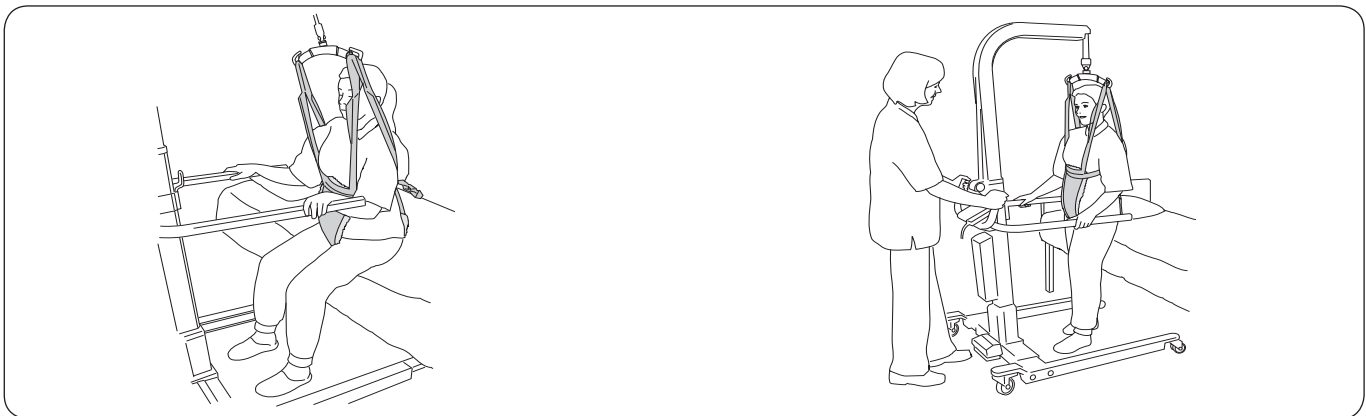
Aanbrengen van de LiftPants



De beginpositie voor het gebruik van de LiftPants-tilband is de zithouding. De patiënt leunt naar een kant zodat de zorgverlener de LiftPants-tilband direct onder het zitvlak kan plaatsen. Schuif de LiftPants-tilband zo ver mogelijk onder de patiënt, met het markeerlabel naar beneden, richting stoel.

Trek het voorste deel van de LiftPants-tilband omhoog tussen de benen zodat de banden vanaf de voorzijde toegankelijk zijn. Voer de achterste ophangbanden door de juiste lussen van de lussenbanden (zie pagina 9).

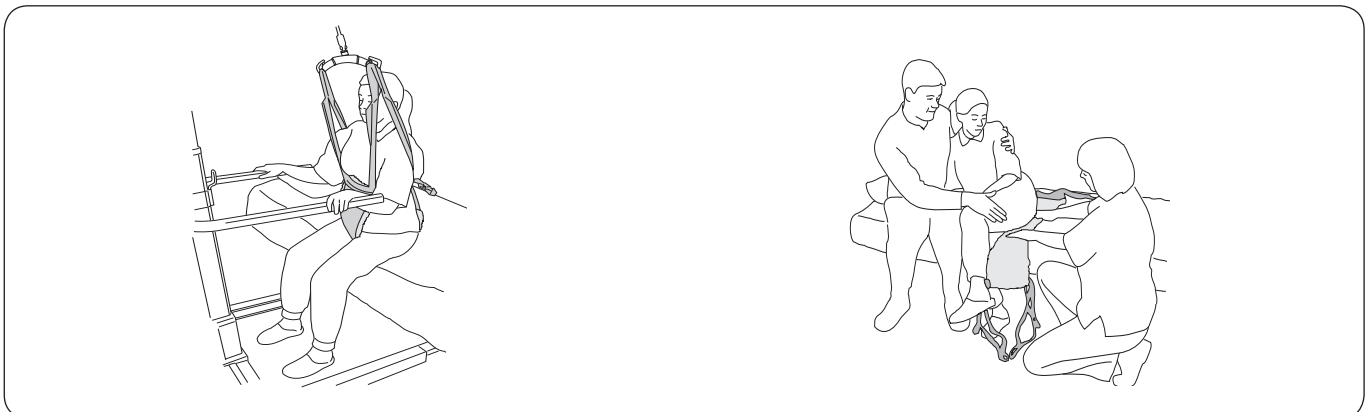
Haak de achterste en voorste ophangbanden aan het tiljuk. De buitenste lussen worden het vaakst gebruikt. Zie pagina 6-7 voor instructies voor het bevestigen van de tilbandlussen aan verschillende tiljukken.



Voordat de patiënt uit de zithouding wordt getild: laat de patiënt zo ver mogelijk naar voren bewegen op het zitoppervlak en plaats de voeten zo ver mogelijk naar achteren op de vloer als nodig is om comfortabel op te kunnen staan. Breng de lift iets omhoog, zodat er spanning op de banden staat zonder dat het zitvlak van de patiënt omhoog komt van het onderliggende oppervlak. Zorg ondertussen dat de bandspanning op het bovenlichaam zo comfortabel mogelijk is voor de patiënt.

Tijdens het tillen: trek de lift naar voren in de richting van de tilbeweging voor een juiste en optimale gewichtsverplaatsing totdat de patiënt rechtop staat en in balans is. Til de patiënt alleen hoog genoeg om deze rechtop te zetten en toch voldoende contact te laten houden met de vloer.

Verwijderen van de LiftPants

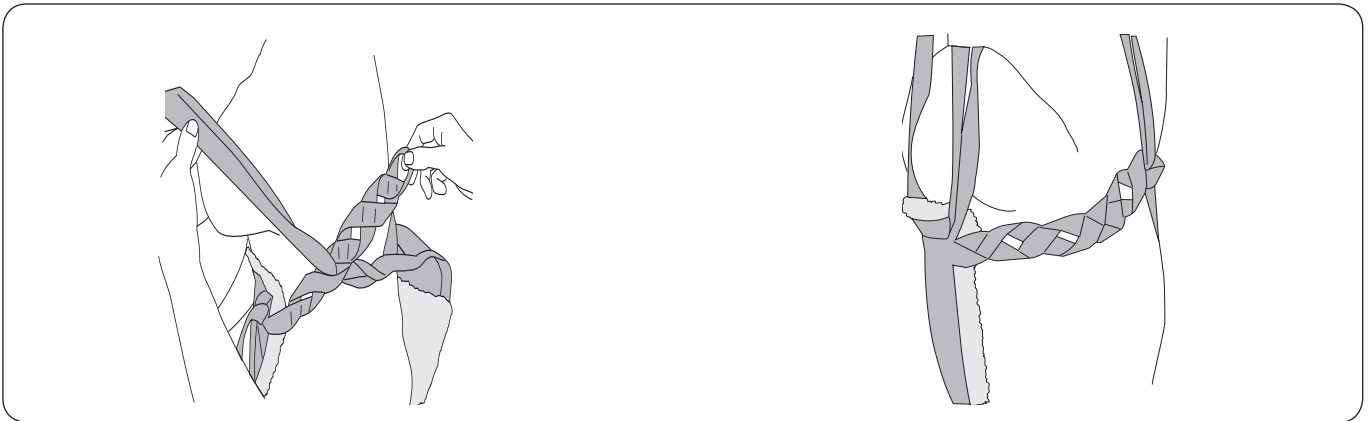


Laat de patiënt neer in een zittende positie. Haal de achterste en voorste ophangbanden van het tiljuk. Maak de achterste ophangband los van de lussenbanden.

Laat de patiënt naar een kant leunen en verwijder de LiftPants zorgvuldig.

Instellen van de lussenbanden

De banden die het bovenlichaam ondersteunen mogen niet te los of te strak zijn. Een comfortabele spanning is het best.

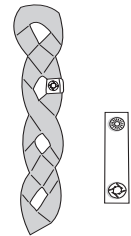


Bij slanke patiënten kunnen de ophangbanden door een binnenlus worden gevoerd.

Bij zware patiënten kunnen de ophangbanden door een buitenlus worden gevoerd.

Lusclips

Dit praktische accessoire wordt gebruikt voor het markeren van de lussen die bij een bepaalde persoon goed pasten. Hiermee kunnen zorgverleners gemakkelijker de juiste lus kiezen om aan het tiljuk te bevestigen.

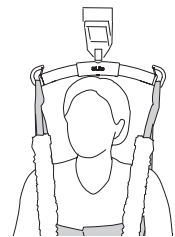


Accessoires

Gecapitonnerde stukken voor schouderband

productnr. 3666021

Er zijn gecapitonnerde stukken leverbaar als accessoire om de druk op de voorste ophangbanden te verlichten. De gecapitonnerde stukken zijn op een zijde voorzien van een klittenbandstrip en zijn daardoor gemakkelijk aan te brengen.

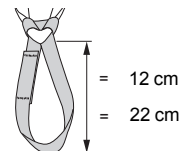


Extension Loop

De Extension Loops zijn verkrijgbaar in twee verschillende lengtes en in de kleuren groen of grijs. De lengte die u kiest, is afhankelijk van de mate waarin u een aanpassing wilt maken.

Extension Loop, groen, 12 cm
Extension Loop, groen, 22 cm
Extension Loop, grijs, 12 cm
Extension Loop, grijs, 22 cm

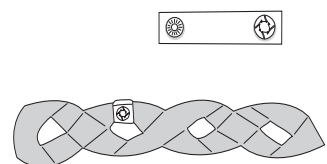
productnr. 3691102
productnr. 3691103
productnr. 3691302
productnr. 3691303



Lusclips

Lusclips, rood, 4 stuks
Lusclips, oranje, 4 stuks
Lusclips, geel, 4 stuks
Lusclips, blauw, 4 stuks
Lusclips, zwart, 4 stuks

productnr. 3666033
productnr. 3666034
productnr. 3666035
productnr. 3666036
productnr. 3666037



Overzicht Liko™ LiftPants™-tilband. mod. 92

Product	Productnr.	Maat	Gewicht patiënt ¹	Lengte patiënt ¹	Maximale belasting ²	Materiaal
LiftPants	3592324	S	20 - 50 kg	120 - 160 cm	200 kg	Netpolyester
LiftPants	3592325	M	50 - 85 kg	160 - 180 cm	200 kg	Netpolyester
LiftPants	3592326	L	70 - 120 kg	170 - 200 cm	200 kg	Netpolyester
LiftPants	3592327	XL	> 100 kg	170 - 210 cm	500 kg	Netpolyester

¹ De aangegeven gewichten/lengtes van de patiënt zijn slechts richtlijnen – afwijkingen zijn mogelijk.

² Om de maximale belasting te behouden zijn een lift/accessoires nodig voor dezelfde of een hogere belasting.

Keuze van de juiste maat

De LiftPants-tilband moet hoger komen dan het middel, maar niet zo hoog dat er druk onder de armen wordt uitgeoefend. Een zwaarder persoon heeft mogelijk een grotere maat nodig dan een slanke persoon, zelfs als ze dezelfde lengte hebben.

Aanbevolen combinaties

Aanbevolen combinaties met Liko™ LiftPants™-tilband en Liko-tiljukken:	Mini 220	Tiljuk 350 ³	Tiljuk 450 ¹	Tiljuk 600 ⁴	Twinbars 670 ²	Cross-Bar 450	Cross-Bar 670	SideBars + Mini 220	Univ. SideBars + Universal 350	Univ. SideBars + Universal 450
LiftPants, S	2	1	1	3	4	1	4	4	2	2
LiftPants, M	2	1	1	3	1	1	2	4	2	2
LiftPants, L	3	2	1	2	1	1	1	4	4	2
LiftPants, XL	3	3	1	2	1	1	1	4	4	2

¹ SlingBar 450 betreft Universal SlingBar 450, productnr. 3156075, 3156085 en 3156095, SlingBar Standard 450, productnr. 3156001, 3156003, 3156007 en 3156016, evenals SlingGuard 450 productnr. 3308020 en 3308520.

² Twinbars 670 betreft de Universal TwinBar 670, productnr. 3156077 en 3156087, evenals SlingGuard 670 Twin, productnr. 3308040 en 3308540.

³ Tiljuk 350 betreft Universal SlingBar 350, productnr. 3156074, 3156084 en 3156094.

⁴ Tiljuk 600 betreft Universal SlingBar 600 productnr. 3156076 en 3156086.

Code: 1 = Aanbevolen 2 = Mogelijk 3 = Afgeraden 4 = Ongeschikt

Andere combinaties

Combinaties van accessoires/producten die anders zijn dan de combinaties die worden aanbevolen door Liko, kunnen leiden tot risico's voor de veiligheid van de patiënt.



www.hillrom.com